

粵語新聞



觀塘全民熱烈迎奧運

萬眾期待的北京奧運即將來臨，香港正被一股迎奧運熱潮籠罩着，觀塘區迎接奧運的氣氛亦有增無減，不用到北京也可以感受到濃烈的奧運氣氛，「福娃貝貝」、「福娃晶晶」、「福娃歡歡」、「福娃迎迎」、「福娃妮妮」這五個名字對大家來說相信並不陌生。

奧運五福娃也齊齊來到觀塘與市民一起迎接北京奧運，你們見到他們嗎？觀塘區議會已於觀塘裕民坊郵政局外放置大型奧運福娃及宣傳奧運的燈飾。

另外，在觀塘道的行人天橋及道路中央分隔行車綫亦有奧運燈飾，與區內居民一同迎接2008年北奧運的來臨。在觀塘政府合署大廈外牆更有倒數鐘，顯示距離2008年北京奧運的日數。觀塘區議會、觀塘民政處及區內主要團體在7月期間會繼續籌辦各類特色活動，供市民免費參與，共同感受迎奧運的喜悅。

觀塘區議會由2月開始已着手籌辦20多項迎奧運活動，既可讓市民參與活動之餘，亦可體驗奧運「和平、友愛、團結」的精神。適逢七月是慶祝香港回歸的大日子，也是迎奧運的高峰，觀塘區議會特別於6月10日在沙田大會堂舉辦「全城歡騰迎奧運賀回歸綜合晚會」，觀塘民政事務處也和觀塘關愛協進會於7月9

日在牛池灣文娛中心舉辦「愛心耀觀塘」文藝晚會。於該兩個活動，社區各界人士包括區議員、分區委員、警務處樂隊及中聯辦等代表粉墨登場，表演折子戲及獻唱。精采的演出讓觀眾感染迎奧運的喜悅。

在7月期間，觀塘區議會將會舉辦「知己良朋齊齊唱」慶回歸迎奧運、「慶回歸迎奧運舞蹈大匯演」及「全城歡騰迎奧運888精采舞蹈表演」，市民可透過這些活動一展所長，以歌舞去體驗奧運精神，在迎接奧運的同時，欣賞到源遠流長的中國傳統文化，可謂一舉兩得！

觀塘區議會特別印製了活動介紹單張，市民可前往觀塘民政事務處諮詢中心索取，或致電2342 3431查詢有關詳情。



▲各主禮嘉賓主持剪綵儀式。



▲觀塘區火炬手陳國華議員和陳文彥先生分享聖火傳遞經驗。

▲觀塘區議員及地區人士以歌聲歡迎奧運。



▲由分區及各界人士演出「八仙賀壽」令觀眾耳目一新。



▲「待嫁女兒心」粵曲話劇贏得全場掌聲。

觀塘區慶祝2008奧運活動精選

活動名稱/形式	日期、時間及地點
「知己良朋齊齊唱」慶回歸迎奧運	7月19日（周六）下午3時至5時 順天廣場
• 居民卡拉OK巡迴匯演	7月26日（周六）下午3時至5時 月華街遊樂場
「武術太極光輝耀五環」	7月20日（周日）中午12時至下午6時
• 千人太極/武術表演	曉光街體育館主場
慶回歸迎奧運舞蹈大匯演	7月20日（周日）晚上7時至10時
• 《舞出彩虹之二》選拔賽	茜草灣鄰里社區中心
• 優勝隊伍匯演	
全城歡騰迎奧運888精采舞蹈表演	8月3日（周日）下午3時至7時
• 精采舞蹈及歌唱表演	觀塘遊樂場（翠屏道）
• 精采功夫及體育表演	
查詢：2340 0131及 2171 7495	

認識社會服務委員會



▲數百名觀塘區傷健人士一同參與「維港兩岸響」實現傷健共融的精神。



▲透過舉辦敬老粵劇以回饋長者對社區作出的貢獻。

社會服務委員會（委員會）一向致力在觀塘區推廣平等、和平、共融、互愛的精神，與大家一起建立和諧美好的社區。

委員會的工作涉及區內不同的層面，惠及不同的服務對象。大家只要細心觀察，不難發現委員會的工作點滴。在區內，無論是兒童、青少年、長者、華人和少數族裔人士，都可以受惠於委員會的服務或支援。

每年，委員會舉辦「寒冬送暖」計劃，統籌義工探訪獨居長者，為他們送上日用品和應節佳品，讓他們在

寒冬之中暖上心頭。委員會也不時舉辦中國戲劇表演，為長者提供免費娛樂，讓他們歡度餘暇。

兒童和青少年是社會未來的棟樑，需要關愛和栽培。

委員會投放了不少資源，推行多項計劃，促使區內的新一代健康成長。這些計劃包括：「給孩子們一點關懷、愛心、勉勵」計劃，幫助兒童建立正面的人生觀；「一人一夢想之演藝學堂」計劃，為學生提供演藝培訓機會；以及「青少年面對刑責支援」計劃，向青少年灌輸正確的價值



▲超過200名兒童因「給孩子們一點關懷、愛心、勉勵」計劃而受惠。



葉興國議員, MH
社會服務委員會主席



鄧咏駿議員
社會服務委員會副主席

觀，避免他們誤墮法網。

委員會現正籌辦「健康和諧關愛校園」獎勵計劃，推動學校提升質素，為學生締造健康、和諧、關愛的校園環境。委員會亦會舉辦多項活動，以助培育一羣愛國、愛港、廉潔及優秀的新一代。

委員會關心社區人士需要，多年來舉辦「觀塘區國際復康日」，表揚傷健人士和有關團體的成就，並協助提供「觀塘區新來港定居人士服務」，滙聚政府不同部門、區內不同團體的力量，為區內的新來港人士和少數族裔人士等弱勢社羣，舉辦多姿多彩的活動。

委員會將繼續關注區內需要，協助提供適切的社會服務，以期承先啟後，精益求精，令觀塘更加和諧美好。